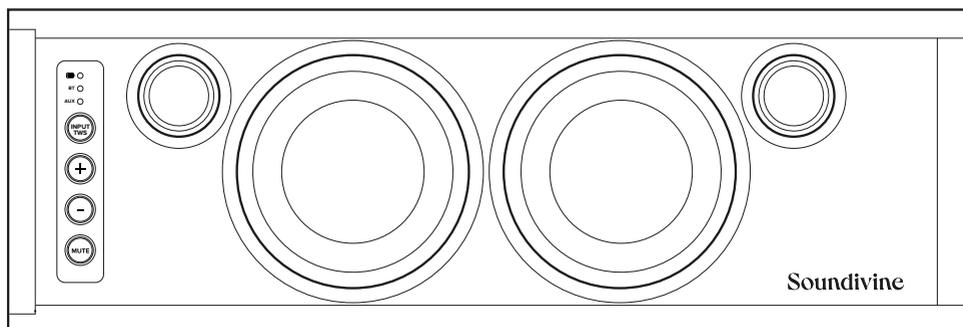




Soundivine



THE BOTTLE

Mode d'emploi & Garantie
User's manual & Warranty

SOMMAIRE

Garantie / Warranty	3
Mode d'emploi - Français	4
- Déballage	5
- Précautions d'installation	5
- Descriptif enceinte & panneau de contrôle	6
- Mise en marche	7
- Fonctions	8
- Connexion des sources	9
- Spécifications	12

SUMMARY

User Manual - English	13
- Unpacking	14
- Installation precautions	14
- Speaker description	15
- Switching ON	16
- Functions	17
- Connecting sources	18
- Specifications	21

GARANTIE

Note sur la garantie

Votre enceinte SOUNDIVINE THE BOTTLE bénéficie d'une garantie de 2 ans. Cette garantie prend effet à partir de la date d'achat et couvre tous les défauts de fabrication ou les dommages que pourraient subir vos enceintes, résultant de ces mêmes défauts. Cette garantie est accordée uniquement au premier utilisateur du produit et seulement après l'enregistrement en ligne ou la réception du coupon de garantie par la société SOUNDIVINE. Elle n'est pas transmissible en cas de revente dudit produit. De plus elle cesserait de plein droit en cas de panne résultant d'un mauvais traitement ou d'une mauvaise manipulation.

Sont exclus de la garantie :

- Bobine brûlée par excès de puissance
- Toute panne résultant d'une utilisation à des fins professionnelles (sonorisation, public adress etc.)
- Toute panne résultant d'un stockage dans une pièce trop humide
- Membrane crevée ou arrachée
- Suspension déchirée
- Toute panne résultant d'un choc mécanique (chute, écrasement, etc.)
- Toute panne résultant de l'intervention d'une personne non habilitée par SOUNDIVINE
- Impacts sur l'ébénisterie (rayures, écrasement, chocs divers)

Note on the warranty

Your SOUNDIVINE loudspeaker comes with a 2 year warranty. This warranty takes effect from the date of purchase and covers all manufacturing defects or damage to your speakers resulting from such defects. This warranty is granted only to the first owner of the product, and only after the online registration or the reception of the warranty coupon by SOUNDIVINE. It is not transferable in case of resale of the said product. Moreover, the warranty will automatically cease in the event of a breakdown resulting from improper treatment or mishandling.

The following are excluded from the warranty:

- Coil burned by excess power
- Any failure resulting from professional use (sound system, public address, etc.)
- Any failure resulting from storage in a too humid room
- Punctured or torn diaphragm
- Torn suspension
- Any failure resulting from a mechanical shock (fall, crushing, etc.)
- Any failure resulting from the intervention of a person not authorized by SOUNDIVINE
- Impacts on the cabinetry (scratches, crushing, various shocks)



Nom de l'acheteur / Buyer's name:

Email :@.....

Adresse personnelle / Personal address :

Date d'achat / Date of purchase : / /

Nom du revendeur / Reseller's name :

Modèle / Model :

Numéro Série / Serial Number :



Soundivine

GARANTIE

MODE D'EMPLOI

FRANÇAIS

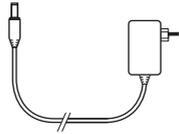
DÉBALLAGE

Ouvrir le carton en sectionnant le sticker de sécurité, puis sortir l'enceinte et ses accessoires. Lors du déballage, si vous remarquez un défaut sur un élément, contactez immédiatement votre revendeur.

Avant de jeter les emballages, vérifiez qu'il ne reste rien à l'intérieur :



a.



b.



c.

- a. 1x Enceinte active THE BOTTLE
- b. 1x Alimentation secteur
- c. 4x Plots antidérapants adhésifs à disposer sous l'enceinte

PRÉCAUTIONS D'INSTALLATION

Assurez-vous dans un premier temps de disposer l'enceinte sur une surface stable. Veillez toujours à mettre l'interrupteur de l'enceinte active sur OFF avant de retirer ou de brancher le câble jack 3.5mm de l'entrée auxiliaire.

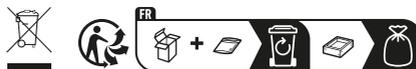
Il est préférable de recharger la batterie au maximum lors de la première utilisation.

Emplacements à éviter

Évitez de placer votre enceinte à proximité des lieux humides ou exposés à un ensoleillement excessif, placez la dans un endroit tempéré.

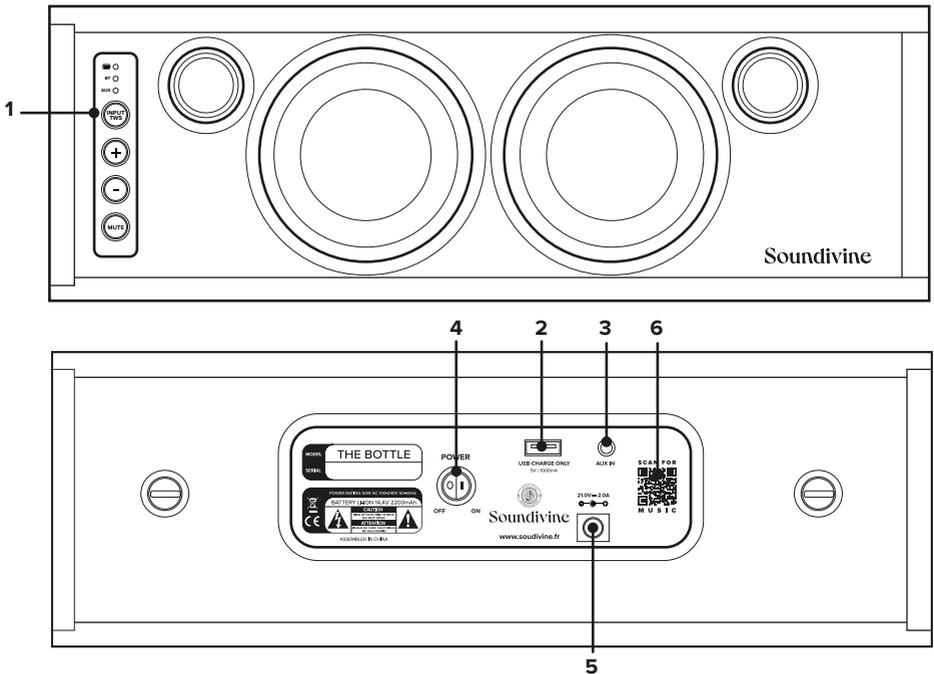
Recyclage

Protection de l'environnement : Votre produit contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Utilisez pour ces produits des points de collecte.



DESCRIPTIF ENCEINTE

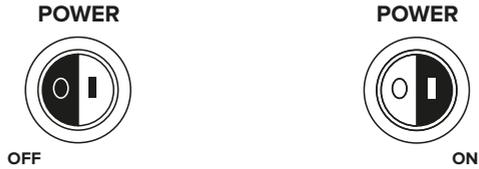
- 1 - Panneau de contrôle (voir ci dessous)
- 2 - USB charge téléphone / tablette
- 3 - Entrée auxiliaire (Jack 3.5mm)
- 4 - Interrupteur Marche/Arrêt
- 5 - Connecteur bloc d'alimentation
- 6 - QR code accès aux Soundivine playlists et au mode d'emploi



- | | | |
|--|--|--|
| <p>Entrée Bluetooth (Bleu)
Entrée auxiliaire (Blanc)</p> | | <p>Charge batterie:
- Chargement (Orange)
- Fin de chargement (Blanc)</p> <p>Selection de la source
Appairage pour le PARTY MODE (TWS)
(Cercle blanc une fois appairée)</p> <p>Gestion du volume</p> <p>Son muet (clignotement blanc)
Mise en veille automatique (blanc)
Pour sortir de ce mode appuyer sur Mute</p> |
|--|--|--|

MISE EN MARCHÉ

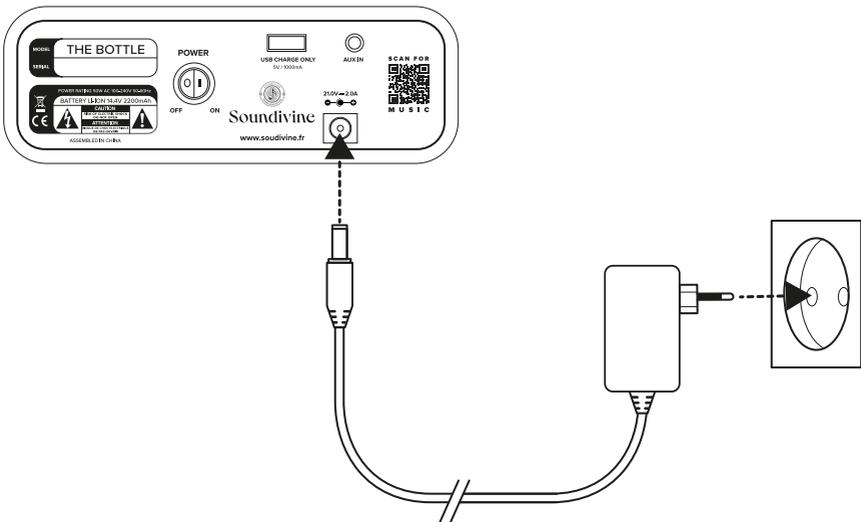
Mise sous tension



Basculez l'interrupteur, à l'arrière de votre enceinte, sur la position ON vers la droite du panneau.

Rechargement

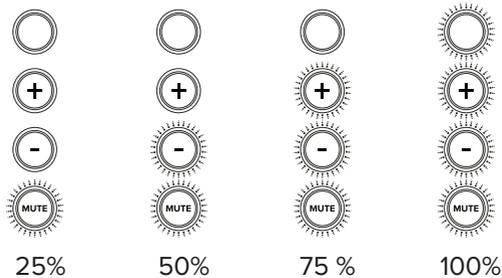
La batterie de votre enceinte, possède une capacité de 8h d'utilisation à 50% de sa puissance. Lorsque la phrase suivante retentit : **«Please recharge me»** , rechargez votre enceinte comme indiqué sur le schéma ci dessous:



Une Led Orange s'illumine sur le panneau de contrôle indiquant le chargement. Cette LED passera au blanc une fois le chargement terminé.

FONCTIONS

1. Réglage du volume par vumètre:



Pressez la touche + ou – du panneau de contrôle pour le réglage du volume de votre enceinte. La pression successive illumine des LED blanches permettant de déterminer le niveau sonore sélectionné.

8 pressions sont nécessaires par niveau.

Un « BIP » retentira lorsque vous atteindrez le niveau maximum.

2. Charge USB

Votre enceinte THE BOTTLE vous permet de recharger votre téléphone ou tablette par le biais de l'entrée USB située sur le panneau arrière.

Pour cela, mettre en fonction votre enceinte, puis connectez votre câble USB. Il est important de respecter cette étape pour un bon fonctionnement.

Attention cependant, la batterie de l'enceinte se déchargera plus rapidement, veillez à brancher le cordon d'alimentation.

3. Mise en veille automatique

Sans signal reçu durant 15mn, l'enceinte passera automatiquement en mode veille.

La touche « MUTE » du panneau de contrôle s'illumine en blanc.

Pressez cette même touche pour sortir du mode veille.

4. Bluetooth V.5.0

Votre enceinte dispose du Bluetooth de dernière génération.

Support : HSP, HFP, A2DP, AVRCP, OPP, HID, SPP, PBAP, GATT SM

Transmission : >10m

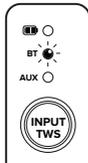
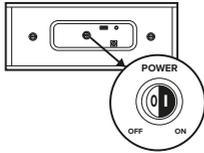
Echantillonnage : 44,1KHz / 16bits

Bande de fréquence: 2, 402 GHz-2,480 GKz ISM

CONNEXION DES SOURCES

L'enceinte THE BOTTLE peut être associée à 2 sources.

1 - Connexion par Bluetooth



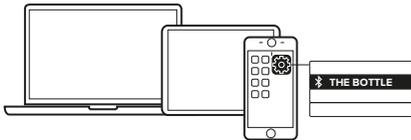
1. Mettez votre enceinte en fonctionnement, l'interrupteur arrière sur ON.

2. Sélectionnez l'entrée «BT» à l'aide du bouton «INPUT» sur le panneau de contrôle. La LED bleue indique que la source est bien sur la position «Bluetooth».

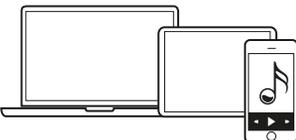
3. Si aucun appareil n'est connecté, la LED bleue clignote, indiquant le mode «appairage en cours». Vous pouvez à présent associer votre appareil compatible Bluetooth (smartphone, tablette ...).

4. Dans la section paramètres de votre téléphone, tablette ou ordinateur, sélectionnez l'enceinte «THE BOTTLE».

5. Une musique retentit lors de la connexion. Votre appareil est bien appairé.



6. Lancez votre musique à partir de votre téléphone, tablette ou ordinateur. Le contrôle du volume peut se faire depuis votre appareil ou à partir du panneau de contrôle. Pour bénéficier de la pleine puissance, il vous faudra augmenter le niveau de l'enceinte dans un premier temps. Votre téléphone ajustera le volume suivant le niveau prédéfini.



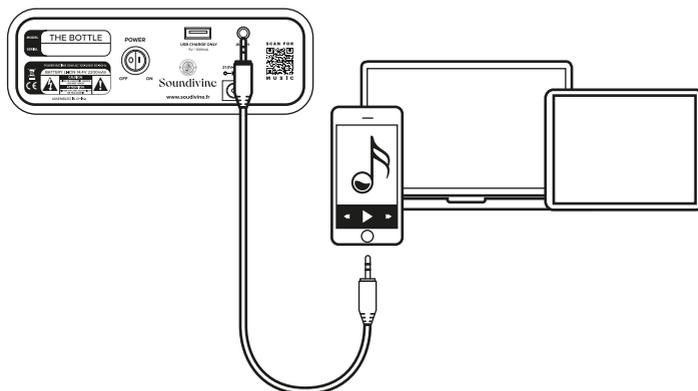
2- Connexion par câble Jack 3.5mm



A l'aide d'un câble Jack 3.5mm (non fourni), connectez votre enceinte à de nombreux périphériques: Smartphone, lecteur audio, tablette, ordinateur, télévision...

Pour cela :

1. Assurez vous que l'enceinte est sur OFF lorsque vous connectez le câble.
2. Reliez le connecteur Jack à la borne «AUX IN» puis l'autre extrémité à votre périphérique. Un adaptateur est parfois nécessaire pour certaines marques de téléphone.
3. Allumez votre enceinte sur ON.
4. Sélectionnez l'entrée «AUX» à l'aide du bouton «INPUT» du panneau de contrôle. La LED blanche indique que la source est bien sur l'entrée «AUX».
5. Lancez votre musique à partir de votre téléphone, tablette ou ordinateur.
Le contrôle du volume peut se faire de votre appareil ou à partir du panneau de contrôle.
Veillez également à ajuster le niveau sur votre enceinte qui déterminera le volume maximal de votre appareil connecté.



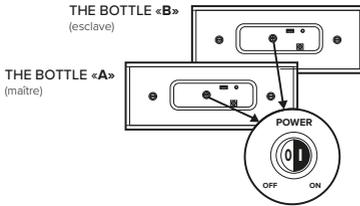
ATTENTION

Ne jamais ouvrir l'enceinte sous peine de risque d'électrocution.

3 - Connexion PARTY MODE : fonction TWS

Votre enceinte THE BOTTLE possède la fonction TWS permettant de contrôler 2 enceintes avec un seul téléphone. Dans ce type de configuration, l'enceinte maître reproduira le canal gauche et l'enceinte esclave le canal droit, composant ainsi un système stéréophonique puissant.

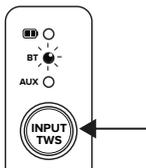
Pour cela vous devez disposer de 2 enceintes THE BOTTLE et suivre les étapes suivantes



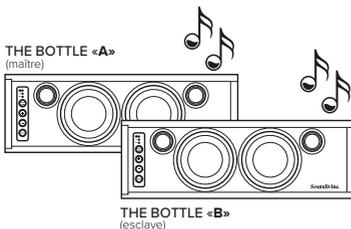
1. Allumez et sélectionnez l'entrée BT sur les deux enceintes **en vous assurant qu'aucune enceinte n'est associée à un téléphone portable ou autre sources.**



2. Sélectionnez THE BOTTLE «A» comme maître, puis appuyez sur le bouton INPUT pendant 2 à 3 secondes. (Le canal gauche sera affecté à l'enceinte maître)



La LED bleue clignote rapidement, le mode appairage automatique est en cours. Une fois l'appairage terminé la LED bleue de THE BOTTLE «B» s'éteint. (le canal droit sera affecté à l'enceinte esclave)

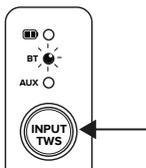


La LED blanche circulaire autour du bouton INPUT indique l'activation de la fonction TWS

Les enceintes peuvent à présent jouer en mode stéréophonique.

3. Connectez en BT le téléphone portable à THE BOTTLE « A » (enceinte maître) **voir Page 13 à partir étape 2.**

4. Le volume et le mode sourdine peuvent être gérés par les deux enceintes, **mais seul l'enceinte maître peut sélectionner les entrées.**



5. Pour déconnecter la fonction TWS, dissocier dans un premier temps votre téléphone de l'enceinte puis appuyer sur le bouton INPUT, d'une des deux enceintes, pendant 2 à 3 secondes. La LED bleue clignote à nouveau lentement une fois les enceintes déconnectées.

SPÉCIFICATIONS

Modèle	THE BOTTLE
Type	Enceinte active close
Diamètres des haut-parleurs	woofers 2 x 8cm tweeters 2 x 2cm
Sensibilité enceinte (dB/m)	87 dB
Bande passante (+/-3dB Hz-KHz)	70-22
Puissance (W)	2x25
Entrées	Bluetooth 5.0, Auxiliaire Jack 3.5mm
Dimensions (mm)	330x110x125
Poids de l'enceinte (Kg)	3,1
Fonction	Bluetooth TWS

USER MANUAL

ENGLISH

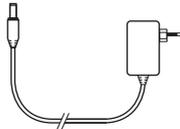
UNPACKING

Open the carton by cutting off the safety sticker, then take out the speaker and its accessories. When unpacking, if you notice a defect on any part, contact your dealer immediately.

Before disposing of the packaging, check that there is nothing left inside:



a.



b.



c.

- a. 1x THE BOTTLE active speaker
- b. 1x Power supply cable
- c. 4x Non-slip adhesive pads to be placed under the speaker

INSTALLATION PRECAUTIONS

First, be sure to place the speaker on a stable surface. Always ensure that the active speaker switch is turned OFF before removing or connecting the 3.5mm jack cable from the auxiliary input.

It is best to charge the battery to full capacity when first using the speaker.

LOCATIONS TO AVOID

Avoid placing your speaker near damp areas or exposed to excessive sunlight, place it in a temperate area.

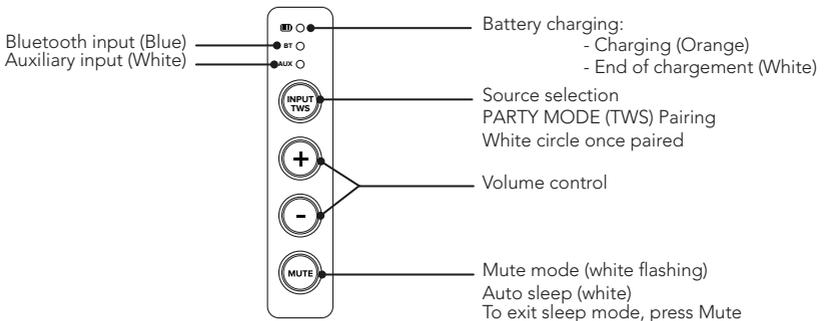
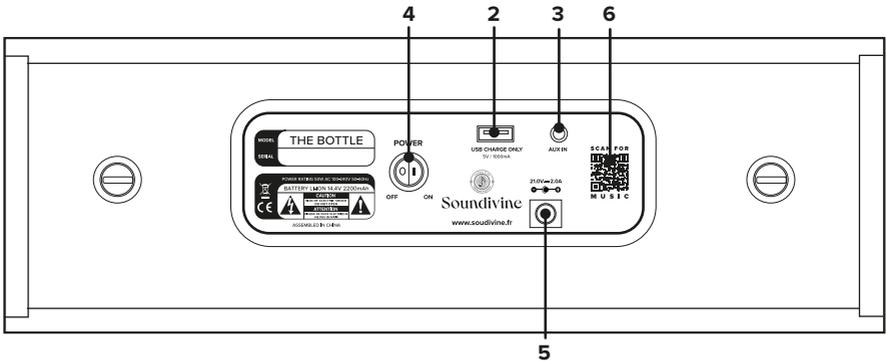
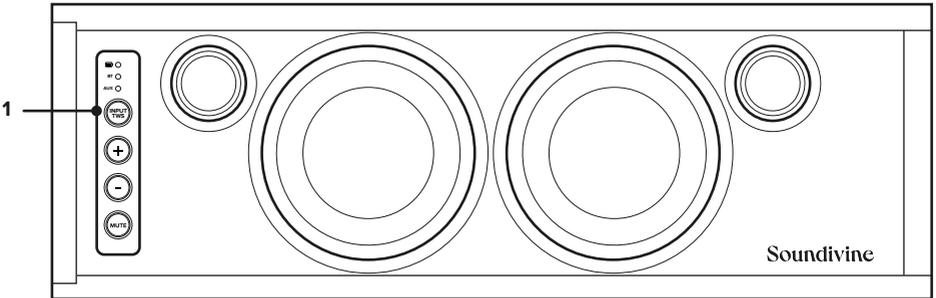
RECYCLING

Protecting the environment: Your product contains many valuable or recyclable materials. Please use collection points for these products.



SPEAKER DESCRIPTION

- 1 - Control panel (see below)
- 2 - USB phone/tablet charger
- 3 - Auxiliary input (Jack 3.5mm)
- 4 - On/Off switch
- 5 - Power supply connector
- 6 - QR code for access to Soundivine playlists and user manual



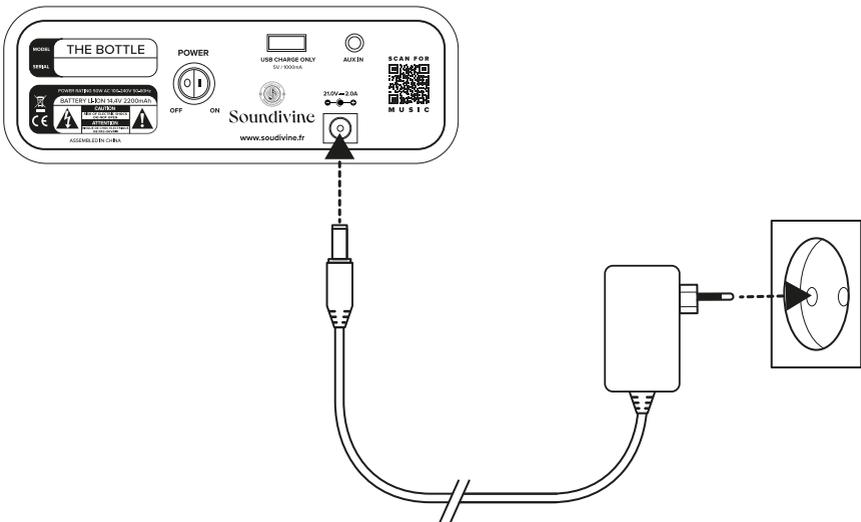
SWITCHING ON



Flip the switch on the back of your speaker to the ON position to the right of the panel.

RECHARGING

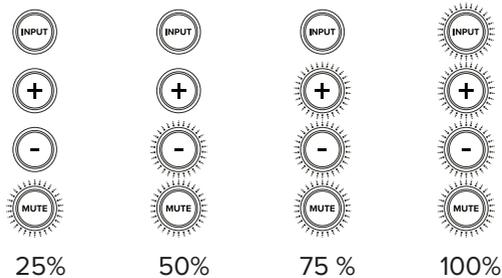
The battery of your speaker has a capacity of 8h of use at 50% of its power. When the following phrase is heard: "Please recharge me", recharge your speaker as shown below.



An orange LED lights up on the control panel indicating the charging process. This LED will change to white once the charge is complete

FUNCTIONS

1. Volume control by vumeter:



Press the + or - button on the control panel to adjust the volume of your speaker. The successive presses illuminate white LEDs to determine the selected volume level. 8 presses are required per level.

A “beep” will sound when you reach the maximum level.

2. USB charging

Your LE MAGNUM speaker allows you to charge your phone or tablet through the USB input on the rear panel.

To do this, turn on your speaker, then connect your USB cable. It is important to respect this step for a good functioning.

Be careful though, the speaker’s battery will discharge faster, so be sure to plug in the power cord.

3. Automatic sleep mode

If no signal is received for 15 minutes, the speaker will automatically go into standby mode. The «MUTE» button on the control panel will light up white.

Press the same button to exit the standby mode.

4. Bluetooth V.5.0

Your speaker is equipped with the latest generation of Bluetooth.

Support : HSP, HFP, A2DP, AVRCP, OPP, HID, SPP, PBAP, GATT SM

Transmission : >10m

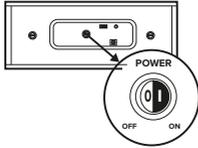
Sampling : 44,1KHz / 16bits

Frequency range : 2,402 GHz-2,480 GKz ISM

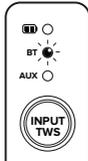
CONNECTING SOURCES

THE BOTTLE speaker can be associated with 2 sources.

1 - Connection via Bluetooth



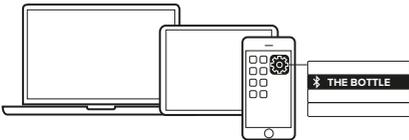
1. Turn on your speaker with the rear switch ON.



2. Select the "Bluetooth" input using the "INPUT" button on the control panel.

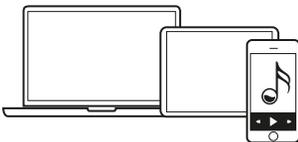
The blue LED indicates that the source is set to "Bluetooth".

3. If no device is connected, the blue LED will blink, indicating "pairing in progress". You can now pair your Bluetooth compatible device (smartphone, tablet ...)



4. In the settings section of your phone, tablet or computer, select the speaker "THE BOTTLE"

5. A music sounds when connecting. Your device is correctly paired.



6. Start your music from your phone, tablet or computer.

Volume control can be done from your device or from the control panel. To get full power, you'll need to turn up the speaker first. Your phone will adjust the volume to the preset level.

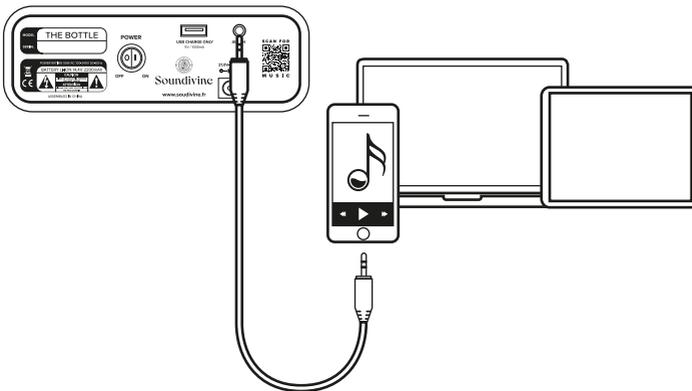
2 - 3.5mm jack cable connection



Using a 3.5mm jack cable (not included), connect your speaker to many devices: Smartphone, audio player, tablet, computer, television...

To do so:

1. Connect the jack connector to the "AUX IN" terminal and the other end to your device. An adapter is sometimes necessary for some brands of phones.
2. Select the "AUX" input using the "INPUT" button on the control panel. The white LED indicates that the source is on the "AUX" input.
3. Play your music from your phone, pad or computer.
Volume control can be done from your device or from the control panel.
Also be sure to adjust the level on your speaker which will determine the maximum volume of your connected device.



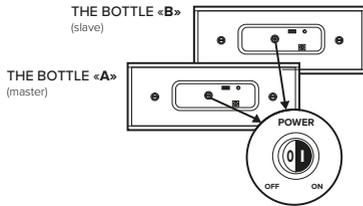
CAUTION

Never open the speaker as this may result in electric shock.

3 - PARTY MODE connection: TWS function

Your THE BOTTLE speaker features the TWS function, enabling you to control 2 speakers with a single telephone. In this type of configuration, the master speaker reproduces the left channel and the slave speaker the right channel, creating a powerful stereo system.

To do this, you need 2 THE BOTTLE speakers and follow the steps below:



1. Switch on and select the BT input on both speakers and **make sure that no speaker is connected** to any device.

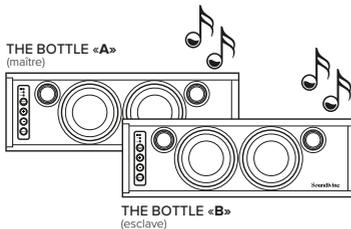


2. Select THE BOTTLE "A" as master then press on the INPUT button during 2 or 3 seconds. (Left channel will be assigned to the "master" speaker).

The blue LED flashes rapidly, automatic pairing mode is in progress. Once pairing is complete, THE BOTTLE "B" LED turns off. (Right channel will be assigned to the "slave" speaker).

The circular white LED around the INPUT button indicates TWS function activation.

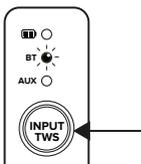
The speakers can now play in stereo mode.



3. Connect the cell phone to THE BOTTLE "A" (master speaker) via BT, **see page 23 from step 2.**

4. Volume and mute can be controlled by both speakers, **but only the master speaker can select inputs.**

5. To disconnect the TWS function, first disconnect your phone from the speaker, then press the INPUT button on either speaker for 2-3 seconds. Once the speakers are disconnected, the blue LED will flash slowly again.



SPECIFICATIONS

DESIGN NAME	THE BOTTLE
Type	Closed active speaker
Loudspeaker diameters	woofers 2 x 3.1 inch tweeters 2 x 0.8 inch
Speaker sensitivity (dB/m)	87 dB
Bandwidth (+/-3dB Hz-KHz)	70-22
Power (W)	2x25
Inputs	Bluetooth 5.0, Auxiliary Jack 3.5mm
Dimensions (inch)	12.99 x 4.33 x 4.92
Speaker weight (Kg)	3,1
Function	Bluetooth TWS



Soundivine

CE - DESIGN BY SOUNDIVINE - VERSION 1.0 - ASSEMBLED IN CHINA

SOUNDIVINE - 29 Avenue Charles de Gaulle 84130 Le Pontet - FRANCE